

Bruxelles, 1 iulie 2020
(OR. en)

**Dosar interinstituțional:
2020/0129 (NLE)**

**9255/20
ADD 1**

**AELE 6
FEROE 1
PECHE 168
IND 88**

PROPUNERE

Sursă:	Secretara generală a Comisiei Europene, sub semnătura dlui Jordi AYET PUIGARNAU, director
Data primirii:	26 iunie 2020
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2020) 267 final
Subiect:	ANEXĂ la Propunerea de Decizie a Consiliului privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Comitetului mixt instituit prin Acordul dintre Comunitatea Europeană, pe de o parte, și Guvernul Danemarcei și guvernul local al insulelor Feroe, pe de altă parte, cu privire la adoptarea modificărilor la protocoalele 1 și 4 la acord

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2020) 267 final.

Anexă: COM(2020) 267 final



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 26.6.2020
COM(2020) 267 final

ANNEX

ANEXĂ

la

Propunerea de Decizie a Consiliului

**privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul
Comitetului mixt instituit prin Acordul dintre Comunitatea Europeană, pe de o parte, și
Guvernul Danemarcei și guvernul local al insulelor Feroe, pe de altă parte, cu privire la
adoptarea modificărilor la protocoalele 1 și 4 la acord**

PROIECT DE

DECIZIE nr. .../... A COMITETULUI MIXT CE-INSULELE FEROE

din ... 2020

de modificare a protocoalelor 1 și 4 la Acordului dintre Comunitatea Europeană, pe de o parte, și guvernul Danemarcei și guvernul local al Insulelor Feroe, pe de altă parte

COMITETUL MIXT,

având în vedere Acordul dintre Comunitatea Europeană, pe de o parte, și Guvernul Danemarcei și guvernul local al Insulelor Feroe, pe de altă parte¹, în special articolul 34 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Protocolul 1 la Acordul dintre Comunitatea Europeană, pe de o parte, și Guvernul Danemarcei și guvernul local al insulelor Feroe, pe de altă parte, (denumit în continuare „acordul”) se referă la tratamentul tarifar și la regimurile tarifare aplicabile anumitor soiuri de pești și produse pescărești puse în liberă circulație în Uniunea Europeană sau importate în Insulele Feroe. Anexa la Protocolul 1 indică taxele vamale preferențiale și celelalte condiții care trebuie aplicate importurilor în Uniunea Europeană de produse originare și provenind din Insulele Feroe.
- (2) Insulele Feroe au înaintat o cerere în temeiul articolului 36 din acord, care vizează adăugarea codurilor NC 0303 53 90 și 1604 13 90 în anexa la Protocolul 1 la acord. După analiza pieței relevante, Uniunea Europeană consideră că aceste produse ar putea fi importate în Uniunea Europeană fără taxe și fără restricții cantitative.
- (3) Protocolul 4 la acord privește dispozițiile speciale aplicabile importurilor de anumite produse agricole, altele decât cele enumerate în protocolul 1.
- (4) În temeiul articolului 1 din Protocolul nr. 4 la acord, Uniunea Europeană a acordat inițial concesiile tarifare pentru hrana pentru pești din Insulele Feroe, în ceea ce privește un contingent tarifar anual de 5 000 de tone, scutit de taxe vamale. Acest contingent tarifar scutit de taxe vamale a fost modificat prin Decizia nr. 2/98 a Comitetului mixt CE/Danemarca-Insulele Feroe², fiind crescut la 10 000 tone începând cu 1 ianuarie 2000 și prin Decizia nr. 1/2007 a Comitetului mixt CE/Danemarca-Insulele Feroe³, fiind crescut la 20 000 de tone și prevăzându-se că hrana pentru pești care beneficiază de regimul de import preferențial nu poate să conțină gluten.
- (5) Insulele Feroe au solicitat modificarea protocolului nr. 4 la acord prin eliminarea restricțiilor privind glutenul adăugat prezent în hrana pentru pești care beneficiază de tratament preferențial, deoarece glutenul a devenit o materie primă esențială în compoziția hranei pentru pești.
- (6) Articolul 2 din Protocolul 4 la acord enumeră mărfurile originare din Uniunea Europeană care se încadrează la capitolele 1-24 din Sistemul armonizat, pentru care Insulele Feroe nu acordă scutire de tarife și taxe la importul în Insulele Feroe.
- (7) Uniunea Europeană a solicitat deschiderea unui contingent tarifar scutit de taxe vamale pentru codurile NC 0204 0206 80 99, 0206 90 99, 0210 90 11, 0210 90 60, ex 0210 90

¹ JO L 53, 22.2.1997, p. 2.

² JO L 263, 26.9.1998, p. 37.

³ JO L 275, 19.10.2007, p. 32.

90, enumerate la articolul 2 din protocolul nr. 4. Insulele Feroe consideră că ar putea să se acorde un contingent tarifar de 80 de tone, scutit de taxe vamale, exporturilor de aceste produse ale Uniunii Europene, cu condiția acordării unei perioade de tranziție de trei ani cu un contingent tarifar 40 de tone, scutit de taxe vamale.

(8) Prin urmare, este necesară modificarea în consecință a protocoalelor 1 și 4,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Tabelul I din anexa la protocolul 1 la acord se modifică după cum urmează:

(1) Între codul NC 0303 50 98 și codul NC 0303 60 11, se introduce următorul rând:

„0303 53 90	— — — Șproturi (<i>Sprattus sprattus</i>)	0”	
-------------	---	----	--

(2) Între codul NC 1604 12 99 și codul NC 1604 19, se introduc următoarele rânduri:

„1604 13	— — Sardine, sardinele și șproturi		
	— — — Sardine:		
1604 13 90	— — — Altele	0”	

Articolul 2

Protocolul 4 la acord se modifică după cum urmează:

(1) Articolul 1 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 1

Uniunea Europeană acordă produselor originare și provenind din insulele Feroe următoarele contingente tarifare:

Cod NC	Descriere	Taxa vamală	Contingent tarifar (CT) în tone
0204	Carne de animale din speciile ovine sau caprine, proaspătă, refrigerată sau congelată	0	20
0206 80 99	Organe comestibile de animale din speciile ovine sau caprine, proaspătă sau refrigerată	0	
0206 90 99	Organe comestibile de animale din speciile ovine și caprine, congelate	0	
0210 90 11	Carne de animale din speciile ovine sau caprine, sărată, în saramură, uscată sau afumată, nedezosată	0	
0210 90 19	Carne de animale din speciile ovine sau caprine, sărată, în saramură, uscată sau afumată, dezosată	0	
0210 90 60	Organe comestibile de animale din speciile ovine	0	

ex 1601	sau caprine, sărate, în saramură, uscate sau afumate		
ex 1602	Cârnați, cârnăciori, salamuri și produse similare, din carne, din organe sau din sânge; preparate alimentare pe baza acestor produse: — Din specia ovine și caprine Alte preparate și conserve din carne, din organe sau din sânge: — Din specia ovine și caprine	0	
ex 2309 90 10 ex 2309 90 31 ex 2309 90 41	Hrană pentru pești	0	20 000

”

(2) Se adaugă următorul articol 3:

„Articolul 3

Insulele Feroe acordă produselor originare și provenind din Uniunea Europeană următoarele contingente tarifare:

Cod NC	Descriere	Taxa vamală	Contingent tarifar (CT) în tone
0204	Carne de animale din speciile ovine sau caprine, proaspătă, refrigerată sau congelată	0	40 în 2020, 2021 și 2022: 80 începând din 2023
0206 80 99	Organe comestibile de animale din speciile ovine sau caprine, proaspătă sau refrigerată	0	
0206 90 99	Organe comestibile de animale din speciile ovine și caprine, congelate	0	
0210 90 11	Carne de animale din speciile ovine sau caprine, sărată, în saramură, uscată sau afumată, nedezosată	0	
0210 90 60	Organe comestibile de animale din speciile ovine sau caprine, sărate, în saramură, uscate sau afumate	0	
ex 0210 90 90	Făină și pudră comestibile de carne și organe comestibile de animale din speciile ovine și caprine	0	

”

(3) Anexa I se elimină.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la ...,

Pentru Comitetul mixt

Președintele